

Commitment and Containment

חנוכה תשע"א

מֵאַי חֲנוֹכָה: דְתַנו רַבָּנָן... שֶׁכְשִׁנְכַּנְסָו יְוֹנִים לְהַיכֵּל, טְמָאוֹ כָּל
הַשְׁמִינִים שְׁבָהִיכֵּל, וְכַשְׁגַּבָּרָה מִלְכֹות בֵּית חַשְׁמוֹנָא, וְגַזְוּם,
בְּדֻקוּ וְלֹא מֵצָאו אֶלָּא פָּנָק אֶחָד שֶׁל שְׁמָן, שְׁהָיָה מוֹנֵח בְּחוֹתָמוֹ
שֶׁל כְּהֵן גָּדוֹל, וְלֹא הִיה בָּו אֶלָּא לְהַדְלִיק יוֹם אֶחָד, נָעַשָּׂה בָּו נֵס
וְהַדְלִיקוּ מִמּוֹנוֹ שְׁמוֹנָה יָמִים, לְשָׁנָה אַחַת קְבֻעוּם וְעַשָּׂוּם יָמִים
טוֹבִים בְּהַלְל וְהַזָּהָה [שבת כ,ב].

104 / Inspiration and Insight

R. Segal

Tur (*Hilchos Chanukah*, ch. 670), citing *Maharam of Rothenburg*, states: "The customary indulging in feasts on Chanukah is not obligatory, for they [Chazal] established these days as a time of **הלל** and **חזראה** (praise and thanksgiving) and not **משקה** and **מישחה** (feasting and joy)."¹

In commenting on the above, *Bach* differentiates between Chanukah and Purim, when there is a specific obligation of **משקה** and **שקרות**. The miracle of Purim centered around the decree to annihilate the entire Jewish nation. Hashem brought about the issuance of this decree as punishment for the Jews having indulged in the feast of King Achashverosh. In celebration of the miracle which granted them new life, the Jewish people celebrate each year with a *seudas mitzvah*. The miracle of Chanukah, however, centered around the decrees of King Antiochus against Jewish observance. The Greeks wanted the Jewish people to forsake their Torah way of life in favor of their own culture, which glorified the physical and extolled indulgence in temporal pleasures. The Greeks were quite

content to allow the Jews to remain alive — as long as they abandoned those *mitzvos* which are at the core of Jewish belief. This decree, writes *Bach* (based on a *Baraisa*) was, in fact, a Divine retribution for the Jews having become lax in their *mitzvah* observance. The *mesiras nefesh*, self-sacrifice, of the *Chashmonaim* to preserve Torah life and restore the service to the *Beis HaMikdash* brought about the great miracle of their victory over the Greeks and the discovery of the flask of oil which miraculously burned for eight days. Thus, Chanukah is a celebration of the spirit, a *yom tov* which commemorates a victory of the spirit led by warriors of the spirit, the *Chashmonaim*.

**Bach* concludes, "Thus was the festival established only to offer *halal* and *hoda'ah*, a service of the heart."

חנוכה המצחפו

חנוכה

חכמתה

קנוד

ההלו

ההלו

ההלו

חנוכת המזבח

חנוכת המזבח

חנוכת המזבח

4

חנוכת המזבח

כתב הרמ"א וסייע תרע"ס ס"ב) ד"ע"ג שלא נקבע חג זה למשתה ושמחה בכל זאת יש קצת מצוה בריבוי השעוזות משום שבאותן הימים היה חנוכת המזבח ונוהגין לומר זמרות ותשחות בסעדות אלו וכו'. ובמשנה ברורה שם חוסין בזהיל' דבראות הימים ר"ל בכיה בכסלו כדיאתא במדרש דמלאת המשך נגמר בכיה בכסלו אלא שהמתינו הקב"ה בהקמה עד ניסן שנולד בו יצחק ואמר הקב"ה עלי לשלים לכסלו ושילם לו חנוכת בית חשמונאי. גם שם בסמי' אטיכוס טמאו ההיכל ועשו חנוכת הבית בשמונה ימים אלו בבית ע"ל. (ועי' ים של שלמה ב'יק סלי'').

נראה מדברים אלו כי מה שיש דיון יום טוב בחנוכה שחייב אכילה ושתיה כשאר נימים טובים הוא רק מטעם זה שהוא חג חנוכת המזבח, ואין זה שיך לדין היל והזדהה והדלקת תורות אשר כולם מטעם הנס בא. ואם כן מציינים בחנוכה יסוד חדש אשר הרבה מעליים עין ממנה והוא חג חנוכת המזבח. ובאמת قد מעיניין בדבר נראה כי על עצם דבר זה נקבע שמה חנוכת אשר על אף שדורשי רשותם דרשו בה שחנו כ"ה לא יצא השם מיד' פושטו שהוא יום חנוכת המזבח. (ועי' ב Maharsh"א במס' שבת).

ג) והנה יעוץ בספר "פחד יצחק" להגרי הוטנו, מאמר ב, פרק ב, שכותב שם וועל':

בבנין המילם של לשון הקורש נודמנו לפונדק אחד שמי מושגים, הגעת החזות טובה והסכמה לדעת הצד השני. לשני המושגים הללו יש בלשון הקדוש ביטוי משותף הדראה. הדראה בעל דין, פירושה הסכמה לדבריו של הצד השני, הדראה על ענבר, פירושה הבעת החזות טובה על מעשה חסך. הסברתו השתווף היה היא, כי מכונת נפשו של אדם, טמונה היא השאיפה להיות סוכה על שולחן עצמה, אבל להזדקק לעזרתו של הוותל, ואיטה שעיה יש כאן הדראה בעיל דין כי טובתו לחבירו ומונע לו הדראה, באומה שעיה יש כהן הדראה בעיל דין כי בפעם הזאת אמרם לא עליה בירור והיה עליו להשתמש בטובתו של חבריו, באופן שהשרש הנפשי העומק של כל הבעת תודה הוא מעשה הדראה. ועל אחת כמה וכמה שכח הענן בין אדם למקום.

ונראה להביא מקור לדבריו את דבריו המודרשי רכה פרשות כתלה: א"ר לוי, לא יגרע מצדיק עינו דוגמא דידיה לאת תפסה פל' הדרה ועמדו זימינה בעלי הדרה, הדרה יזכיר הדרה ויאמר צורקה מני", דוד אמר "הדרה לה" כי טוב".

ורבורי המדרש צ"ב, דמה השיכות בין שתי הדראות אלו, שהרי הדראת היהודית "צדקה מני" היא הדראה בעיל דין ואילו הדראה דוד שרש שירות ותשבחות היל ותודה לא קב"ה היא הבעת החזות טובה, ומה השיכות בין ב' הדראות אלו.

אלא ודאי הבי' בדברי המדרש, כמו שביאר הגראי הוטנו דבר הדראות אלו ענים חור, וגם הדרואה של הבעת הטובה היא הדראה של הדראה בעיל' דוד, דוחוקן ההדראה הוא ההכרה שהכל מטופתו של הקב"ה, וכשמדוים לקב"ה על ניסי וטוביו, שורש ההדראה היא בעצם הדראה בעיל דין, שכל הטבות שנעשו על ידו וככחו שהוא מנהיג הכריה, ולפיכך עניון הדרואה של אלה שבאה להביע תודה לקב"ה על לידת יהורה, היא בשורש אותה הדראה של הדראה בעיל' שהדרה ידרה ואמר "צדקה מני", שהכרה לצד השני, היא עצמה הדראה של הבעת טובה.

וכן יש מקור לדברים אלו במש"כ העוגן יומם טוב בהקדמת ספרו, וואל:

וע"כ אמר "לך אוכח זכה תודה ובשם ה' אקרא" שעל עניון זה אזכה זבח תורה שקרבען תודה והוא לשון הדראה ואין עניון הדראה נפל אלא על מה שאדם יכול לסמוך בו ומה דבורה בו זה מיקרי הדראה, אבל מה שאינו יכול לסמוך בו לא מיקרי הדראה, כמובן בחו"מ לעניין מודה

במקצת, ולזה אמר אחרי שפתחת למוטרי לעשות נגד רצונך, لكن לא כן אגנכי, רק אוכח לך זבח תורה ובשם ה' אקרא להדרות כי הכל מנק עלית כל העילות וסיבת כל הסיבות, ע"כ דברי מהרי"ט.

ומבוואר בדבריו שדרימה מה דברענן מודה בדבר שכיל לסמוך בו, למודה במקצת הטענה, והבי' בזה דגש בהדראה שהיא הבעת הכרה טובה, צדיקים שתהיה בדבר שכיל לסמוך בו, ובכע"כ דתורויה עניין אחד בשורש עניינים.

והדברים מפורטים ביש"י סוכה מה, בדר' ה' ולו' אנו משבחים, שכח וועל:

מודים לאו לשון הדר אלא לשון תודה, שאנו מודים בו לאו כופרים. והבי' בזה הוא כפי הנחאה לעיל, דאיין הדרואה בהבעת הכרה טובה באה אלא מתוך הדראה בעיל' שהכל ממן ית', שאנו מודים בטובתו ולא כופרים, ומתוך הכרה זו ובאים להדרואה של אמרת תודה והכרה טובה.

ד) וכן נראה לבאר עניין הדרואה שנמצא בהדרקת נר חנוכה, שהרי עניינה של הדלקת נר חנוכה הוא להראות ולגלוות הנס" וכשלשונו של הרמב"ם בריש הל' חנוכה, עניין זה של להראות ולגלוות הנס", הוא לבטא ולגלוות את ההכרה שאנו מכירים בניסיו של הקב"ה ובחסדי הגדלים עמו, ואנו מבלאים הכרה

וז מגלים ומפרנסים אותה בהדרקת נר חנוכה, וזה עצם הדרואה הייתך גדול להדראות לו על ניסיו ונפלאותיו שעשה לנו, כי ההכרה והדראה בניסים בקהל של הדראה בעיל' כלות ולפרטם אותה ברכבים, וזה הביטוי יותר גורל של הדרואה והשבח, כמו שנתבאר, ולכן מצוות הדראות של חנוכה שקבועים ימים טובים בהיל ותודה, מתקיימת בהדרקת הנר, שהיא הביטוי להכרה בניסיו וגפלוותיו.

(א) איתא בגמ' שבת כאב:

מי חנוכה, דתנו רבנן בכ"ה בסוליו יומי דחנוכה חמניה איןין דלא למספר בהון ודלא לוחוננות בהון, שכשנכנסו יוניס להיל טמאו כל השמנים שבhilל, וכשגבורה מלכות בית השמונאי נצחים בדקו ולא מצאו אלא פרך אחד של שמן שהיה מונח בחותמו של כה"ג, ולא היה בו אלא להדריך יום אחד, געשה בו נס והדריקו ממנו שמן ימים, לשנה אחרת קבועים ועשאים ימים טובים בהיל ותודה.

ועין ברש"ד ר' יושעא ימים טובים בהיל ותודה, שכח וועל: לא שאסורין במלאה שלא נקבעו אלא לקורת הלול ולומר על הניסים בהדראה.

ומבו' בדברי ריש"ז דקביעות ימים טובים בהיל ותודה הוא לומר "על הניסים" בהדראה.

ורבiri רשי"ז צ"ע, שהרי אמרת "על הניסים" בהדראה אינה מיזחתה לתונכה בלבד, שהרי בפורים גם אומרם "על הניסים", וא"כ מה שיר' לומר דהקביעות המיזחת של הלול והדראה הוא לתונכה.

(ב) אמן בדברי הרמב"ם בהלכות חנוכה פ"ד ה"ב, נראה דפרש הא דקביעות בהיל ותודה בעניין אחר, שכח וועל:

מצוח נר חנוכה מצחה חביבה היא עד מאד, וציריך אדם להזהר בה כדי להודיעו הנס ולהוציאו בשבח האל ותודה לו על הניסים שעשה.

המבר' בלשון הרמב"ם, דהדרקת נרות חנוכה עצמה מוגדרת בתורת הדראה, שהרי כתוב הרמב"ם בגדיר מצות הדרקה "להוסיף בשבח האל ותודה לו על הניסים שעשה לנו". ומבו' שמצוות הדרקה עצמה מוגדרת בתורת הדראה.

וה נראה מבו' ג' בדרכי הרמב"ם בפ"ג ה"ג, שכח וועל:

ומפני זה התקינו חכמים שבאותו הדר, שהיינו שמונת ימים האלו שתחילהן כ"ה בכסליו ימי שמחה והיל, ומדייקין בהן הנרות עבר בערך על פתיחי הכתומים בכל לילה ולילא משמות הלילות, להראות ולגלות הנס, ימים אלו הם הנקרים חנוכה.

הרי שהזכיר הרמב"ם בקביעות הימים שהתקינו חכמים, שהם ימי שמחה והיל והדרקת הנרות, ולא הזמין כלל עניין הדראה, ואילו גם מבו' שקבועים ימים טובים בהיל ותודה, והרמב"ם לא הזמין כלל עניין הדראה, רק עניין השמחה והדרקת הנרות. ולכוארה צ"ל לדלקת הרמב"ם בהדרקת הנרות עצמה מתקיים עניין הדראה, ומפרש הרמב"ם הא דקביעום ימים טובים בהיל ותודה.

תינו בהדרקת הנרות, דהדרקת הנרות מחקקים עניין הדראה.

וכן הדברים מפורשים בפסקי ריא"ז בוגמי שבת כאב, שכח וועל:

לשנה אחרת קבועים ועשאים שמוונה ימים שגמורים בהן את הפלל ומודים על הנס בהדרקת הנרות.

ומפורש דהדרקת הנרות עצמה, היא קיום הדראה שבקביעות הימים להיל ולתודה.

זה מודרך מאד, بما שקרה הרמב"ם להלכות חנוכה ופורים, "הלבנה מגילה וחנוכה", ולא קרא הלכות מגילה ונר חנוכה, או הלכות פורים וחנוכה, אלא הלכות פורים נקראו על שם מצות הימים עמיה, ולפי הנתקaar ברמב"ם מבוי היטב, דקראיota נקרו על שם קביעות הימים עצמה, דקביעות הימים זאת לשמה ושמחה, המgilah בפורים אינה עיקר קביעות הימים, ולבסוף קביעות הימים המgilah בהלכות היא מצות הימים, וכך קרא הרמב"ם הלכות מגילה, אבל בחנוכה שהדרקה הנר היא עיקר קביעות הימים של חנוכה, דקביעום ימים טובים בהיל והדראה, הינו הדלקת נר חנוכה, שכן קרא הרמב"ם הלכות חנוכה, שמצוות הדלקת הנר הוא מעיקר קביעות שם הימים.

וכן מודרך גם בלשון התפילה ד"הנרות הללו" שננו אומרים:

ג' הנרות הללו אנו מדייקין על הניסים ועל הנפלאות וכו' כדי להדרות ולהיל להשם הגדול על ניסיך ועל ישועותיך על נס חנוכה.

ומבוואר דחכלית ההדרקה עצמה היא כדי להדרות ולהיל על נס חנוכה.

אמנם עיקר הדבר צ"ב, מפני מה מוגדרת הדלקת נר חנוכה בתורת הדראה, ומה הדראה יש בהדרקת נר חנוכה, שכח הרמב"ם שהדרקה הנר היא הדראה על הניסים שעשה לנו.

(ה) והנה מצאנו במצות הדלקת נר חנוכה ענן מיוחד שלא מצאנו בדגםתו בשאר מצות, והוא מה שיש בו מצוה מיוחדת של הידור, מהדרין ומהדרין ממן המהדרין, וא"ב במה נתיחה החנוכה שיש בה מצות הידור יותר מאשר המצאות.

ולתבואר בדברי הרמב"ם אפשר לומר, דהנה המקור לעניין הידור מצוה הוא בגמ' שבת קלגב:

"זה אליו ואנו הו", התנהה לפניו במצות.

והנה, אמרית "זה אליו ואנו הו" אמרו ישראל בשעת שירותם שבחו לhortות ולשבת את הקב"ה על כל הניסים שעשה להם, ובאותה שעה קיבלו על עצם

על מלכותו, על מצותיהם והוסיף אמרת "זה אליו ואנו הו" להיות מהדרין במצות.

ונראה הבני בזה דבענין היידור מצוה יש בזה ביטוי של הכרה טيبة, שבמה שמכירים ומודים בטובתו של הקב"ה ומיכירים לו טוביה, קיבלו על עצם להיות עושים לא רק את המצאות, אלא הוסיף ענן ההידור במצות שהוא מבטא לא רק את העשיה מחמת הצווים, אלא עשה שבאה מכח היבאה והאהבה ללב"ה:

אפשר להוסיף בזה רהנה יעוזין ברשי"י פרשת ויצא כתלה, שכחן ז"ל:

"הפעם אודה" שנטלי יותר מחלקי, מעתה יש לי להודות. מבוי דעתן היהודא בא-במיוחד על הכרת טובה, שמכירים במאם יותר מהחלק המגעים.

ואפשר לומר דמה"ט בא ביטוי היהודאה בענין של הידור מצוה, שמתגנץ ההכרה וההודה על מה שקיבלו מהקב"ה יותר מהחלק המגעים לנו, אנו מבטאים כנגד זה את רצוננו בעבודתו ית' יותר מאשר אנו מכיריהם ומוכריהם יותר מהمولט עליינו, בביטוי של היבאה והאהבה להיות מהדרין במצות:

* ומה"ט נראה מה שנתהדו ענן ההידור במצות נר חנוכה, שהרי נתבואר שיטת הרמב"ם שככל עניינה של הדלקת נר חנוכה הוא היהודאה על ניסי הקב"ה لكن באה מצוה זו במלך של הידור מצוה למהדרין ולמהדרין מן המהדרין, שהbatisי הייתו גדור של היהודאה בא מתוך "התנהה לפניו במצות".

כל לה / מודיע לבינה

אור שנברא ביום הראשון

זה שאמרנו דעתן קביעות היהודאה בחנוכה נוצרה על ידי הדלקת הנרות, והדלקה זו היא אשר קבעה מציאות של היהודאה בחנוכה, טעונה הרוחבת ביאור, בהקדמת ביאור עניין ה"אור".

ובפשותו עניין האור הוא להאיר את החושך, והוא חלק מצורת הבריאה להעמיד מוחלט טבע העולם על מתכונתו. אמנים ונברא בחו"ל כי צורת האור בשעת בריאתו היה אור שצופין בו מסוף העולם ועד סופה. והענין בזה כי באור היה טמון עניין רוחני עליון אשר האיר בפניהם האדים, והשפך את כל מטמוניות הנחתת ד' בעולם, והאור שמש כגלי נפלא של מלכותו תברך בעולם.

ולפי זה אור זה למעלה מצורת הנבראים בעולם זהה בששת ימי המעשה, כי הבריאה המחדשת בששת ימי הבריאה מוגבלת היא מאטען צורת הבריאה הזאת, ואם האור הוא לא כואורה בלתי מוגבל הרי הוא נבע ממקום יותר עליון מקור מוחלט הבריאה, ועיין בזה היטב.

אור הראשון גנו בנות חנוכה

האמנים שאור זה באמת לא ריתה הבריאה כדיiat לשמש בו, ואשר על כן גנו הקדוש ברוך הוא אוור זה. אבל נתבואר בקדומים דאור גנו זה תנגלו' אוור בנות חנוכה, היינו שבנות החנוכה נמצאו ונראה עומק נפלאות ד' בבריאת. וכיון דבריאה כולה רצופה nisi השם יתברך, ואף המהלים הטבעיים בעולם

הו כולל נס, עיין הסתכלות אמיתית זאת נגה אורה בנות החנוכה, שם וועל ידם נמצאה הגלוי האמתי.

ואם כן שימור נס החנוכה לדורות יסודו שימור וידיעת ניסי ד' וגילויים בכיראה, וזה עיקר יסוד קביעת ימי החנוכה להכיר בהם ניסי ד', כלשונו של הרמב"ם (בשלishi הלכות חנוכה), "מצות נר חנוכה וכו' וצריך אדם להזכיר בה כדי להודיע הנס, ולהסביר בשבח הא-ל והודיה לו על הניסים שעשה לנו", עיין שם. ועל כן אף על פי שזכרון של נס שקרה בעבר מתעם עם אצל האדים ברבות הזמן, נס חנוכה אינו כן, דקיים הוא לעד, ולא עומם אוריו, מכח נרות החנוכה א/or הגנה, וזה אוור לדורות, וכך דחפצא דאור נרות החנוכה הוא מגדר וה- שאמרנו, על כן נתיחה במצות נרות חנוכה, מצות ראייה, דותצתת הדלקת הנרות חנוכה אוור הגנו טמון בהם, ועל ראיית אוור שבאה מן הרואי לבך.

חנוכה חכמת קלחה

אבל בחנוכה עיקר הגנירה היתה על שהתרשלו בעבורו, ועוד' כי היתה האורה לבטל מהם העבודה, וכשהזרו בתשובה למסור נפשם על העבודה, והושיעו ה' עיי' כהנים עוביי העבודה בית ה', ולפיכך לא קבעום אלא להל ולזרות שהיא העבודה שבלב' מבואר בברכי ה' כי יסודם ועיקרם של ימי החנוכה הם להזרות לה' שזו היא עבודה הלב, אך האמונה החשים אלו הגיעו בימי החנוכה? מהו היא הרגשותנו?

ההזרה לה' הינה חלק מצאת עשה של טיפולה, חלק מעבודה שבלב, נתן שבח והזהירה לה' על הטובה שהשפייע לכל אחד לפי כוונה, וזה היא תפילה מודרים בשם"ע, הדראה על העבר על ההזווה ועל העתיד, "שאותה הוא ה' אלתינו" מנהיג בהזווה, "yalohi avotainu" מנהיג בעבר, "לעולם עד" מנהיג גם לעתיד, עד כאן הזרה גדולת המשיב, מכאן ואילך גדלות הטובה גדולה לך ונספר תהליך".

ויר' חיבת היהודאה להיות שורה חחותה שנייה בכל מוחלך חיינו, בהרגשות מושג החיים ותוכנו כחסד ה' לנו ולדורותינו, צו גם גנטוטינו ביטה אלינו ושבנו לבך את ה', ולהזרות לו על ארץ טובה שהגנו לנו, על שהרציאנו מזרים, על בריתו שחותם בברונו, על תורנו שלמדנו ושאר מליל דטיבתא, ייר ע"כ מבואר ברכינו יונה (שער ג' אות י"ז).

אבל עבדותנו היא להרגיש בטובות ה-הטبيعي' כביכאל', כאשר שאננו מרגישים טסדיו הגדולים עמננו, כמו שדרשו רוכתינו במקרא ה' השמיינ' את קולך' שהיא בקשת והרבש' ע' מנכסת ישראל, כי תשמע את קלה בותך שלותה, כאשרו הקול אשר נשמעה, במצוות מתוק השעבוד (שם"ז), כו' צrica להזרות עבדות התפילה לטולם' "כענין בפתח" ויר' גם חיבת להיזות הרגשותנו בחסדי ה' עליינו תמיד.

לאור בדברים אלו ברור שהיה מקום להרוהים ובביס אס לקבע הל והודאה לנו זה שקרה על ידי החסmonoאים, ואס להמשיך קביעותו לדורות לאחר שרואו איך שנענשו מורה על חטאם זה – בין אם נענשו מושום שהעבירות נחלה משפט יהודה ולקחו בידם רשות המלוכה, ובין אם נענשו מושום שבכלל לא היה להם למלה בחיותם רוגנים משרות עליון, והיה להם حق לעובdot את עבדות ה'.

התלבותות זו נמשכה שנה שלימה, ורק לשנה אחרת הכריעו את ה' כן לקבע מי חונכה אלה לימי זכרון הנס הגדול שנעשה על ידי החסmonoאים, שהיו סוף טון צדיקיםחסידי עליון, ואלמלא הם נשתחמו התורה והמצוות מישראל!

בדיבים מן המפרשים ישבו בהסדר פשות: בשנה הראשונה עדין היו כوابים על ביצח קרביהם שנרגנו, ושיעור שכחה של מיתה הוא שנה, ומושם כך רק לשנה אחת, לאחר שחסתינה שנת האבל, קבעו את ימי החונכה לימי הל והודאה.

18

142

TIMELESS SEASONS

R. Reber

The story of Chanukah revolves around two separate miracles. On the battlefield, a handful of brave Jewish warriors, led by Mattisyahu, defeated a huge, well-equipped Greek army. In the Beis HaMikdosh, a small crucible of oil that was only enough to burn for one evening, lasted in fact for eight until fresh, uncontaminated oil could be processed.

In tractate *Shabbos* (21b), our Sages base the perennial significance of Chanukah on the miracle of oil and ignore completely the wondrous events that occurred during the military engagement. However, in the *Amidah* and in *birkas hamazon*, we thank Hashem exclusively for the victory of "the few over the many" and neglect entirely the marvel that took place with the oil in the Temple. How do we explain this difference of emphasis? (see *Emek Berachah*).

Perhaps the answer lies in a question which our Sages pose, which Rashi explains as meaning "Which miracle did our Sages intend to commemorate when they instituted the festival of Chanukah?" This question is pregnant with meaning. Our Rabbis knew that there were two distinct miracles to celebrate but not necessarily to commemorate in the future.

The military victory was witnessed by everyone and benefited the entire *klal Yisroel*. At the time, it was clearly recognised as the hand of God, but what would be in years to come? Since it involved human agency, there was always a danger that it would eventually be viewed as a victory brought about by the courage and strategy of the Jewish soldiers rather than by Divine intervention. To perpetuate such a mistaken view would be a *chillul Hashem*. On the other hand, the miracle of the oil was only seen by the *kohanim* in the Beis HaMikdosh and few Jews appreciated its value, but at least it would always be recognised as Divinely engineered and therefore could be memorialised without any risk. This was the dilemma faced by the Rabbis and expressed in the question *מאי חנוכה*.

כדי להגיא להברה זו, תחיליה יש להזכיר ביסים האגדולים כדברי הרמב"ן סוף פ' בא, מן הנගדים הגדולים המפורטים אדם מודה בניסים הנסתורים שם יסוד התורה כולה, שאין לאדם חלק בתורת משה רבניו, עד שאמן בכל דברינו ומקירנו שכולם ניסים, אין בהם טبع ומנגנו של עולם".

זו היא עכבות ימי החונכה, למדוד מתחן נס התונוכך הגודלים והמופרומים על הניסים שבכל יום עמנו, להכיר ולראות בטובות שבכל עת מתחן לאית הנפלאות, והוא עניין אמרנו "על פפלאותך וטבותך שבכל עת" כשראהים את הנפלאות רואים את הטובות מתמידות, ומתחן הנס של שבעת הנרות נתיב להכיר בנס של הנר האחד, גונזה ל"מי שאמור לשם וידליך".

עובדת גודלה שבלב היא זו להודאות לו כי על כל דברינו ומקירנו,עובדת ממש בעבודת בית המקדש! כי אםathy מגיע העדר להודאה רק כאשר מרגיש הוא בעבודת הקבלה ולפיכך העבורה הרשונית היא להרשות את המקובל, וננה כשיגע אדם עד שעריו מות וינצל מצהתו, נקל לו לחוש בחסר ה' ולחודות לו ית, כי מן השמים סייעו והפעלו עבورو את "עובדות הראה" אך כאשר ציריך האדם להגיא לראיית חסדיו בכוחות עצמו זהה עבורה, עובודה להתגבר על המפיעים הגודלים, ולהתעלות מעל הסיבות המונעות מהבראה חסדי הש"ת.

שלוש סיבות מונה "חוכות הלבבות" גורמים עיקריים לעורון האדם מהכי ומחייב גדול מעלות טובות האל יתעלה על ברואיו, א) רוב התעסוק בני אדם בעניין העולם ותענוגיו ותאותם למה שלא יגעים, והתעלם מהחייב אל טובת הברוא, מפני שלבת תלי בעוצם תקוותם לימי לאי תאותם, ותמענה בענייהם הטובות הרבות, ב) הנזילות בחסדי ה' העודפות והתגלגול בהם, עד שנראות אצלם עצמוני, מבלי משים לב להתבונן על חיוב ההודאה עליהם.

* ואם כך חשוב החסיד בכל פינות שהוא פינה, שיד ה' היא עשויה לו חיל לפניו באשר הוא חףץ, כבר נתן בהם חיל להקב"ה מל' חייו, ומראותו כל פרי תנוועתו מביא בית ה' חלקו בהודאות לו ית, ובכיריו כי הא ברואו אשר ברא כל אבריו, וממשיך להם שפע חמיד להשלמתם בחסדו עמו, וכיוותו לכשיגיע האדם למלעת ההכרה כי כל אשר יש לו מאותו ית' הו, ווודה לאלהיו על דרכו וחדרו, הרי הכרה זו עצמה תוסיף לו ערכות על ערכות, כי הנה מציריו הו אלי נצמו בעת הנאות מון העווה", אך אפשרות העדר והונאה וαι הכרה לבוא עלי.

In order to solve their problem our Sages decided to wait — they delayed their ruling for a year in order to take soundings twelve months after the victory, at which point they discovered what they had feared. By then, people were already beginning to overlook the Divine involvement and they recalled mainly the bravery and tactical strategy of Mattisyahu's family. Once this secular attitude became apparent — after only one year — the die was cast and our Rabbis immediately decided to perpetuate the marvel of the oil as the basis of Chanukah celebrations and thereby protect the honour of Hashem.

When, however, we say the *Amidah* and include a thanksgiving prayer on Chanukah, our Rabbis adopted a different attitude. The whole tenor of the *Amidah* is to approach Hashem in a spirit of humble supplication. We acknowledge our need to be given Divine help in every field of human activity and this tone is set by the opening request *ח' שפתי פתחו פה*, "Please, Almighty, open my lips because without Your assistance, I cannot even articulate my requirements." In the *Seforno* (see *Seforno on Bamidbar* 22:28) we find that our power of speech is equated with that of Bilaam's ass. In other words, our capac-

ity to speak at any time is no less a miracle than that one occasion when an animal opened its mouth and enunciated its thoughts! We human beings also require constant help from the same Heavenly source in order to communicate. This entreaty is a prelude to the rest of the *Amidah* in which we plead for wisdom, livelihood, good health, and more, which only Hashem can provide.

Our Rabbis, therefore, felt that once a Jew stands before God and addresses Him in this suppliant mood, he can, on Chanukah, also mention the victory on the battlefield. In such a frame of mind there is no danger of attributing that success to human prowess — if we cannot even speak without Hashem's miraculous intervention, we certainly cannot win a battle against all natural odds without His support!

And the same logic applies to the text of our thanksgiving prayer. In *birkas hamazon*, the entire *bentsching* expresses our dependency on Hashem for daily sustenance, which only He can, and does, provide in good measure for all creatures. In this same mood of human inadequacy, we thank Him for helping "the few" to overcome "the many" on Chanukah. That military victory was a glorious miracle and must also be commemorated, but only when we are in the right humble spirit.

משנת רבי אהרן

ג' קי"ט

סח

25

ד) אלא שנש חנוכה בא להורות לכל ישראל לדורות, לפני הגלות הארץ, שכ"פ יהיה מצבים כמו אלו שהיו או בזמן החשמונאים, שהמנורה והנרות רומיים לתוכה יידיעו אמרם זיל (ב"ב כה, ב) הרוצה שיחכים ידרים סימן מנורה בדורם, וכותב נמי (משל י', כ"ג) ותורה אור, וכיודע גם שמן גוא סמל הארץ. והנה כל השפע בעולם הוא מה מקדש בין בחומר ובין ברוחניות, והוא הכל הוא השפעת התורה כדיוען הארץ ובין הכרובים, והתפללה שיכת לזה, אכן ההשפעה צריכה להיות מב' הצדדים, ממנון שהוא השפעת התורה בעצם מבית קה"ק, וכן עדתי לך וגוי, אבל הרי צרי גם עמל מצד המקבלים, והנה מצד הארץ הוא עצם ההשפעה מלמעלה שאין אנו משתפים בה וכוהנו אנו צריין לסייעת דשמי, והמנורה הרומזת לזרווה ע"ש ברמב"ן שיש בה סוד נשגבן היא הקבלה מצינו שהוא מודיקין אותה.

א) וזה רמזו בסוף פר' השמן, שאפילו בדרכו של מיעוט התורה [כמו שהיה גם אז ריבוי של מתינוּני], בפרט בין העשירים והשרים, אם ימצא מקצת תורה בישראל בטהריה ולולה אליו עשו הנס אף שטומאה דחיה בזיכריה. תקיעים התורה בסיס בהשגת הש"ת עד שתתכןן בעצם, וזה מהבטחתה כי לא תשכח מפני זרעך, וכמו שאמר ישע' הנבניה

"לשנה אחרת קבוע ועשאו ימים טובים בהלול וחודה"

וועלום עומדת ותמה: למה רק לשנה אחרת קבוע, ולא מיד לאחר הנצחון במלחמות ונס פן השמן?

הגאון רבי יוסף חיימן, ריש גלותא דבבל, ביר שאמנס בשונה הראשונה עשו שמנונה ימים בהכרת, שהרי אז נעשה להם בכל יום הנס בשmeno והיו מוכרים לעשנות כל יום כזה טוב, אולם לשנה אחרת ראו חכמי הדור שאותה הארץ שהיתה בשימים לעמלה בשנה שעבדה, שהיה בה הנס, חזקה ונתגלתה בשנה זו, ואז הבינו כי מן השמים קבעו ימים אלו לאוთה הארץ בכל שנה, ولكن גם הם עשאו ימים טובים למטה.

לפי זה, נוכל לפреш ש"קבועות" לא מותיחס לבית דין של מטה, אלא לבית דין של מעלה, מעין מה שנאמר בפורים "והימים האלה נזכרים ונעשים", ודרכו חז"ל: נזכרים למלعلا ונעשים למטה, ואף כאן קבועם לעמלה בגilio הארץ ועשאו למטה ימים טובים בהלול והודאה.

375

ג' קי"ט

בעמ' מועד ◉ חנוכה

אולם בזמנן מרדכי ואסתר עדרין היהת הנבואה ביש"אל, ובכוחם הנבואי הם ידעו עובדה זו, ועל כן הודיעו לכל וקבעו את הימים לימי פורים-על-כך אמרו חז"ל (מגילה ז' א): "קיימו וקבלו - קיימו לעמלה מה שקבעו למטה" לאמר שמשמים ניתנים אישור עקרוני לקביעתם של חכמי הדור הזה. אף כאן, נס חנוכה התרחש לאחר שפסקה הנבואה לכל וקבעו את הימים לימי פורים-על-כך על פי כן, גם בו תקף הכלל דלעיל, שמננו של מועד זה שונה במחנות מסठם ימים. עיקולן זה לא היה ברור בשנה שבה ארעה הנס, כי עדין לא ידע בזוחאות האם הנס השאיר את ירושמו בזמנן או שמא הוא כבר חלף ו עבר. רק לשנה האחרת, כאשר חכמי ישראל שבאו דор הרגינשו קדושה מיותרת בימים אלו, הם התקינו קבועם לימי טובים לדורות (עיין פר' צדיק' לחנוכה אותן ד')

* קר פירוש בעל קדושת לו"י את נוסח הברכה "שעשה ניטים לאבותינו בימים ההם בזמנן הוות", היינו שהזמן השני, ומما השנה בה אירע הנס ועד עצם הימים הוות, יש בכל שנה הארץ קדושה מן הניטים שהוו איז, עיין שפת אמרת תרלי"א, ליל א). ה"קדושת לו"ו" בותוב עוד שלפיכך תקנו חז"ל מועד לוגל הנעוזן על הדווינים, ולא על מפלת טנורייב או סי"א, משום שחושש שנעוזנות אלו לא הטבעו את חותמת זמנן, והארתם אינה מוגלה מייד שנה. בacr תורתן תמייתה ה"בית יוסף" המפורשת מודעת התקינו חכמים להדריך יהודים שמנונה ימינו? שהרוי ביום הראשון לא היה נס, נמצאו יהודים לא היה אלא שבעה ימים, שהרוי ביום הראשון לא היה נס, ומזרע הוגנים אלו את החנוכה שמנונה ימים?

ישראל שבעת הארץ חשו שאכן ישנה קדושה בשמנונה ימים, ועל כן קבעו את נולם למועד החנוכה, והוא שאמור הפיטין "בני בינה ימי שמנונה קבוע". התכוונים שהתבוננו במחנות הומן ומעאוו מקודש שמנונה ימים, אכן קבוע את נולם כמועד לדורות, עיין שפט אמרת, תרלי"א, ליל ב' ובלקוטים ר' לד. ע'

24

חג ליום הגלות

* דוקא שוני בולט זה שבין חנוכה לשאר הימים הטובים, שככל המועדים קבועו ונתקשו בידי שמיים ואילו חנוכה נקבע על ידי חכמי ישראל, הוא המבטא את הייחודיות שבchanuka, שעליה אמרו שהיא מחיקת את ידי ישראל בתקופת הגלות.

יש בענין זה הארץ נוספת. ימי החנוכה מחזקים ומעודדים את יש"א בגולותם, באשר מלכתחילה הם נתנו באופן כזה ולמטרה זו. אמנם הנס עצמו ארע בזמנ שבי הממקדש עמד על מכונו, אולם חז"ל עפ"ז ברוח קדשם שעתידים גם לבוא זמנים קשים יותר, ובעורם במיתוך הזתקן החנוכה במקורה לעמידה צלהתחותות, עיין שפט אמרת, תרלי"ג ליל ח', שהסביר על פי זה, מודע אין נהג בחנוכה הדין של ספיקא דיוםא).

וידוע מה שכתוב בספרים הקדושים שהארות כל הימים טובים מתחדים בכל שנה, וכן ימים אלו הם ימי רצון גדולים מאד.

ומטעם זה קבעו חכמינו ז"ל מצות נרות החנוכה לדורות זכר לנו, אף שהיין הרבה ניטים לבני ישראל משך הדורות ולא קבעו מוחמתם يوم טוב לזרות להודות על כן. אלא שקביעות המועדים וההודאה על הניסים, הם רק בנים שהארות מתחדשת בכל שנה ושהה, וכן כתוב בספר קדושת לוי (קדושה ואשונה - חנוכה) לבאר דברי הגمرا (פסכת שבת דר' כא ע"ב) - לשנה אחרת קבועים ועשויים ימים טובים בהלול והודאה. וזה: וזהו לשנה אחרת עשויים ימים טובים קבועים בהלול והודאה, ככלומר, קבועו שאלו ההארות והניטים והחדרים יהיו חמי, ובזה אנו ממשיכין ההארה תמיד בכל זמן וזה קבועם ככלומר שקבעו אותו בכל דור ודור.

וכן כתוב מן הרש"ש (כוונת זמנית) שככל שנה ושהה בזמן שהיה הנס בימים ההם, מתעורר אותו הכח שהביא הנס בימים ההם.

ואפלו שבפועל בעולם הזה למטה, הנס אידע רק פעמי אחד בדור ההוא, ולכארה אין בו יותר צורך. מכל מקום בפנימיות הארץ יש בו צורך, משום שככל שנה ושהה בתקופה הזאת מתעוררת קליפה יון שהיא הפך הקדושה, והוא מכנית לבני ישראל פנימיות הלב וההורם של ריחוק מהשם יתברך, וכמו שאמרו בימים החם - כתבו לכם על קרון השור אין לכם חלק באלו קרי ישראל.

ואף שאדם לומד תורה ומקיים מצוות, עלול להיות שהאמונה אינה בהירה ובורה בלבו, ואף שמדובר על אמונה, הרדיומיים אינם מאיריים בלבו, שהרי כשאוד מabit על הבריאה ורואה את המתרחש בה, ונוטה בלטו לתלות הקורתה בה בסיבה גשמית, ואין זכר שהכל ממנו יתברך, הרי זה חסרונו אמונה, והסתור זה נובע מקליפה יון אשר בקרבו.

28 השחות בעולם זהה יכולה לגשם הארץ

בספר מאור ושם (שביעי של פסח ד"ה ישב) כתוב על כן שרואים בחורים צעריים שיש להם חיota נפלאה בעבודת הבורא, וככל שהאדם גדול ובא בשנים החותה יורדת ומתחמעת, והרי לכארה היה צריך להיות להיפך, משום שאדם צער אינו מבין ומשיג את מציאות הבורא כראוי, שהרי לא למד הרבה תורה, ולא קנה הרבה ידיעות בפנשו, ואילו יהודי מבוגר יותר, כבר הספיק ללמידה ולהושך ידיעות והיה עליו לעבד את הבורא בתמליבות יתרה, ומודע רואים להיפך. וכן אין כוונתו אל אנשים גדולים עובדי השם, אלא אצל פשוטי העם כן הוא].

ומבואר המאור ושם, שהעולם הזה הוא מגושם מאוד, וככל שאדם נמצא בעולם יותר זמן, הרי הוא נהיה יותר מגושם, לפיקד הצעריים שעדרין לא היו בעולם הזה הרבה, הם יותר ממהלבים לעבודה זו, כי לא הספיקו להתגשים כל כן. אבל הגודלים בשנים שכבר היו בעולם הזה הרבה זמן, נעשו מגושמים יותר, ורקשה להם יותר לא תלהב בעבודת הבורא.

והענין. דינה שני הימים טובים חנוכה ופורים הם החדרונים מז' מצות דרבנן, וכדריאתא טענ' חנוכה נשלם כתבת', שעה מנין תרי"ג מצות דאווריאתא זו' דרבנן. חז"ל תיקנו לישראל ימים טבניים אלו אשר יללו אותן לכל אורך הגלות. כי ראו איזו גלות ארוכה באה' אותה, וכי יוסרתם הם תעמידים לעבור בגנות הארץ שוכלו ישראל לשאת את מצוקת הגנות הארץ והמרה, ולא יאבדו בה ח'ו, תקנו להם את חנוכה נפורים ששולשם אמרנה ובתחו, שיירץ לישראל את אוור האמונה והבטחון בכל המוצבים הקשים ומפני תשכות והעborים על הפרט ועל הכלל, ובכך אמרנו ובתחו יוכלו ישראל לשאת ולסבול את הכל.

זה הב' במש"ב המגן אברהם בהל' שבת (ס"ט) רצח), בטעם שכופלים את הפסוק אונד' ימים אשבעיוו ואראתו בישועתי בשאותם מומר ישב בסתר. כי כתוב בתשב'ץ, שכופלים אותו יש' ב' ק"ל תיבות מנין הכהני'ם, שכחני' השמוני' אמרו אותו במלחמה ונצח. היינו שוה היה הנשך של החסמנאים, שיצאו למלחמה עם מומר יש' בסתר בפלהם ובכחו נצח. מומר זה הגקרא שיר של פגעים הנהו בעצם שיר של בטחון, שכלו מיום של על אמרנה ובתחו, כמו שנאמר בתהלהו אומר לה' מחשי' ומצודתי' אלק'י' אבשות בו. ובכל המומ�' לא נזכרת שם זכות, כי אף שאין לו שום זכויות ואין מאמנה במה תלהות, רק דבר אחד יש' לו, אלק' לו מאמנה במה תלהות, רק דבר אחד יש' בח' בלאי' אבטה בו, או כי בח' בטחון הוא בח' בלאי' הפותח את כל שער' ההצלה. כמו שנאמר בהמש' כי הוא יציל מפח' ירוש' וג'ו', כי מלאכיו' יצ'ו' לה' לשمرך בכל דרכיך, על בפים ישאנוך פן תגוף באבך רגליך, על של' זפקן תזרע תזרע תזרע כפ'ר והנ'ין.

זה היסוד של יהודיה. יהודי יש' תורה שלמה ויש תרי"ג מצות אך היסוד של הווא אמרנה ובתחו. וכדריאתא בפרי הארץ (וירא) שכ' הנסונות של יהודיה הם באמונה, מפני שהוא היסוד. וכל המאבק עם קליפת יון היה בעניין זה. הינו רצ'ו לנתק את ישראל מהשורש, כפי' שגורו כתבו על קון השור שאין לכם חלק באלו קרי ישראל. ולעומת זה כאשר הקב'ה השיע את ישראל היתה הישועה בענין זה עצמו, להראות שאפלו כאשר ישראל נמצאים במצב

שפלו ביחסו בח' למטה מעשרה, קשורים הם להש'ית' לא כל תנאי, ולא מפני' שהם ראויים לכך לפ' דרגותם, אלא מפני' שמאטינים כי הקב'ה לא יטש ולא יעומם וכתרם דבר על בנין יתempt. וכונגד מה שרצו הינו לחתור שאין לך חלק באלו קרי' יש'אל, נתגלה שאפלו במצב השפל ביחסו יש' לישראל חלק בהש'ית'.

ולשנה אחרת קבועים ועשויים ימים טובים. ואיתא בספה'ק מה טעם לא קבוע מז' יום טב', מפני' שלא ידעו אם האור חזר ומתחרש בכל שנה בזמנ' הזה, או שאין זו אלא הארץ לשעתה. ולשנה אחרת בזמנ' הזה הרגישו שהעתורה שוב המאהר שהיתה בזמנ' הנס וידעו שהיא הארץ נצחת, ואן קבועו ועשאו יום טוב. וכן מצינו בז' פירוט

בברוגשתם ובהבחנותם - את גודל השעה ואת משמעות הזמן.

לו לא היו החשמונאים - מיטבונאים - היה הנס עומד למקומו ושבתו.

משהחובנו - החשמונאים.

משהפהכו - לבני בינה.

המשיכו את רגעי הנס - את שעת התעלות.

משעה - לדורות.

לא די בכך.

התעלות שבעה - בעקבות הנס - לא רק שקבעה את 'הנס' לדורות.

- אלא, שהפכה את 'הימים עצם' -

'לימים טובים של הילל ושל הودאה.'

לימים של התעלות, לימים - שניין לראות בהם את חסדי השם, את נפלאותיו, ואת טובותיו.

ומעל הכל - זכויות על ידם - לקרבת האלוקים.

308

35

EINEI YISROEL

R. Belshay

During the time of the original Chanukah, wondrous miracles were performed for Klal Yisroel. The miraculous military victories of the Chashmonaim (Hasmoneans) and the miracle of the oil flask were the cause of great rejoicing; the Jews offered heartfelt thanksgiving in those days, but the power of the Chanukah lesson would have dissipated with each passing year. Chazal henceforth decreed Chanukah to be a time of joy and thanksgiving, to be celebrated every year. Chazal took the wondrous miracles of Chanukah and instilled them deeply within each Jew for all generations. By instituting the special liturgy for Chanukah in the *Amidah* (the silent standing prayer) and in *Birkas Hamazon* (Grace after meals), Chazal ensured that the essence of those miracles would never be lost. They set the radiance of the miracles of Chanukah into the Jewish year so that two thousand years later, the Jewish nation could continue to draw inspiration from those distant events. Chazal essentially took the *shanim tovos*, the good years, and preserved their blessings for all time.

tion to the *Amidah* and *Birkas Hamazon* on Chanukah contain the words, "בָּיִמִים הַמְּבָרֵךְ בְּזֹמֶן הַזֶּה...in those days, at this time." The simple meaning of these words is that the miracles occurred at the same time of the calendar year that Chanukah falls, but the deeper meaning is that, until this day and in these very times, those same miracles are re-enacted for every Jew who performs the mitzvos of Chanukah according to how Chazal decreed. Indeed there are certain *nusachim* that use the words "*U'bizman hazeh*," a small grammatical alteration that brings out this deeper idea, rendering the meaning as, "and at this time." In this way, the miracle of Chanukah is relived every year, and the original blessing is preserved for all Jews at all times. Thus, these words reflect the power of our Sages to preserve and harness the inspiration of Chanukah for the future.

The combination of these four elements, *Yom Tov*, *Hallel*, *Hodaah*, and the mitzvah of candle lighting, encapsulated the influence of Chanukah, ensuring that the profound spiritual influence of these events be preserved year after year, allowing us to personally benefit from the power of the original miracles, until the arrival of our righteous Redeemer, may he arrive speedily in our days.

34

ש��בו את הי"ט בשנה השנייה, כי גם או נסתפק אם זו האריה נצחית או שאינה רക לשעתה. ורק לשנה הבאה נתברר להם שהאריה נצחית ומוטודרת בכל שנה מחדש. וכך שביבים הם המשכת ההאריה הייתה ע"י התערורות הכהנים החשמונאים במדות הבטחון, כך בכל שנה צרייך יהודי לעורר מדה זו כדי להמשיך את האור של נס חנוכה שעשה לנו הקב"ה בימים בהם בזמנם זה. וזה עינום של הרגלים הנורא ופורים, הרשות אמונה אבלון במצוות הכי קשים, כפי שהיא בימים בהם שנגנים היו במצב של ירידה ושפלה, שלא השל ולבב ולפי וכוחותיהם לא הייתה אפשרות של שבשפלו וכבר האמונה והבטחון נתקיים בהם שבשפלו לנו.

ומה"ט יש במצב גור חנוכה מהדרין ומהדרין מן המהדרין, שלא מצינו גדרים בכלל במצבות אחרות. מפני שבאמונה ובתחזון יש מדרגות לאין סוף, ושידר בו הידורים ללא גבול. האמונה היא לפחות מכל דרגון וחותם כל דרגון. וכך אמר הבעל"ט ה'ק, אחר כל מדרגות השגותי "באין איר א נאר און גלוב". ומן ה'ק מקברין זיין אמר על מאחוז'ל (תמיד כת). איזוהי דרך שיבור לו האדם יחויק באמונה יתירה, בכל המדאות אין לו לאדם לעשות יותר מדרגתו, אבל באמונה יחויק

32

ו- א/or עולם

עד

מהם לאדם, צריך הוא להודות. אך הנה עצם חוכת ההוראה טעונה ביאור, מניין לנו שישנה חוכה להודות? .

תשובה לדבר, נמצא בתהילים בפרק ה'ל, בפסוק החותם את הפרק שנאמר:

'מי חכם וישמר אלה, ויתבוננו חסדי השם' [טהילים פ"ז, פ"ג].

'מי רכם וישמור אלה' - שישים על לבו את אלה הדברים. 'יתבוננו' - הנבונים - 'חסדי השם' ונפלאותיו [אבן עזרא, שם].

תכוונת 'הבינה' היא זו - שעל ידה עומד האדם - על גודל השעה, ועל משמעות הזמן.

היא זו שגורמות לו - לאחزو את 'הרגע', - לשומר עליו מכל משמר, ולנצל אותו לימים יבואו.

דרך תכוונת 'הבינה' מבין האדם את משמעות 'השעה': ואת גודל 'זמן'. וחוש את הצורך - להודות ולהלל.

33

למנון איפוא, - שתכוונת 'הבינה' - היא זו שמוביאה לשימירה ונצרה - של הרוג השעה והזמן.

ומכאן ההדגש.

מועד החנוכה ארע ברגע כל הרוגעים, ברגע שאיןו שונה מרוגעים אחרים, ברגע - שכמוינו ורבין, שדרם שוויו נשכחים ואובדים.

וללא 'הבחנותם' של החשמונאים - היה רגע הנס נשכח ואובד. הורתו ולידתו של 'הרגע' - 'בבנית נבונים' - בתבונתם של החשמונאים -

The success of Chazal's incorporation of Chanukah into the yearly cycle of festivals is evidenced by the love and dedication the Jewish people have shown to the observance of Chanukah for over two thousand years. Indeed, the Rambam (*Hilchos Chanukah* 4:12) writes: "The mitzvah of the Chanukah light is most precious and a person must be careful to observe it and give thanks for the miracle." Jews are, to this day, exacting as to the most appropriate and beautiful ways to perform the mitzvah of lighting the candles. It is a time of great celebration, and, along with Purim, is one of the most precious legacies that Chazal have bequeathed to us. The greatest of the gifts that Chanukah has brought us is its reminder to us, every year anew, that the world is under the total *hashgachah* of HaKadosh Baruch Hu, that the bounds of nature are not eternal and unchangeable, and that there is never any place for despair, whatever our circumstances. Chanukah shows us that in the blink of an eye, the Ribono Shel Olam can bring the most miraculous salvation upon us.

37

~~X~~ Chazal possessed the knowledge to harness the incredible energy of miracles for the good of the Jewish people throughout the ages. They took the wondrous events of Chanukah and Purim and gave us access to their wealth of blessing for all time.³ This is similar to the power that HaKadosh Baruch Hu instilled in the Torah, which, when studied, gives us direct access to the *Bas Kol*, the Divine voice, which emanates from Har Sinai for all time.⁴ This imbues us with the Yiras Shamayim that preserves our Torah knowledge.

That Chazal preserved the essence of these wonders for every generation is only one part of the process. We ourselves have to know

how to utilize the blessings our Sages have preserved. Although Yosef advised that the abundant grain should be stored away, the success of this undertaking wholly depended on the grain remaining fresh and edible. Despite our best efforts, without HaKadosh Baruch Hu's help, no undertaking can possibly succeed.

四

לכַּן עַד שָׁגֵעַת הַבְּנָה לְמִלְמָתָה וְגַם כַּלְבָּן
לְקַבְּצָנוּ לִוְסָנוֹת כַּי בָּרוּךְ הוּא עָלֵינוּ
וּמְלֻמָּד מִתְּבֵשׁ הַגָּם, וְקַרְבָּנוּ שְׁלֹמְמִינָה
קְבָּשָׂוֹת וְעַשְׂמָחוֹת מִמֶּסֶת מִזְבֵּחַ בָּנָן וְסָדְלָה
כַּי לְסָמֵחַ עַל יָדָךְ וְסָדְלָה עַד
כְּפָנָס הַמְּלָאָכִים, עַד צָנָה שְׁלֹמְמִינָה גַּעַם
הַסְּתִיר. וְקַרְבָּנוּ קַדְבָּר נְכָל קָנָה וְעַמָּה גִּימָע
הַמְּלָכוֹת, צָעַן יְיָ מִזְבֵּחַ הַהֲנָן וְסָדְלָה חַקָּר
לְנוּ מִקְיָמִים, מְנוּ מִמְּתַכְּין הַמּוֹר מִלְּדָךְ,
וְסָדְלָוֹר קְמָמָךְ פָּלוֹ וּרְכָה כָּל קָנָה,
וּמְמוֹסָפִים מִכְּמוֹן עוֹד חַרְיוֹת וְסָדְפָּטוֹת
טוֹנוֹת עַד לְקָנָה סְלִמְמָתָה, כְּן קָוָה כָּל קָנָה
וְקָנָה, מִתְּבֵשׁ הַגָּם עַד סִיסָּוֹת.

ווקף נعمוק צמוץ ומפלה, מלך כלול
המングלה עליינו במנולה. וכמו שצמוץ נספל
כך, צני יתכל (מלך ג' קוו א' צלך)
נעטת סטם נצפין, כי טגען הטעם נטשל
דזוק צללי מ' ה' חור 'צטמלוון ממענו'
ווקב' ר' רוח נלמו בוז לטרול', כי מ'
צפויים הסט נבר פסקה גאנטה, עדין
נטשל רצינו מהגנואה גס מהר כך. ולפי
דרכיו יט' למל, צוס רומו גס ען בזטיניא
צדרנו, כי שלוח שמנגלה צמנוגרא מיין
נספק, הילג נטשל וממתק נכל סקנה, צענין
צמן הדזוק צללי, וסומ' פרא ורצז נבל
יוס ווס, צצמיית מ' ווועט נדריך ויטר
גע' צממה, טכ'י' (חשל'')

1

זהלוב

פרק ו'

הַלְקָח

የኩስ ተከራክር

נאמך ב

**הזהרנו לנו כי הצלמי ניגומיהם שמנועו
מלומו נקלם לטיזות טעם וטנן,**
הנוגנלה מוח כי מונכה ושהולוכן כל מונכה
תלויין ברכינה, ונלהי הכנסת קרלווי' לימי
שמונכה, יכולין לדורות שזרות ציימיס היל, ונה
ירוי וככלס נלקנס.

אוירואַתָּא גַּמְרָתָה מֵהִי מְנוֹכָה וּכְיָדָקָן וְלָמָּד
מְלָחוֹתְּלָגָה פֶּקֶד מְחַדְּלָתְּסָמָן, יְדוֹעָתְּקָרְבָּן
מְלָחוֹתְּלָגָה נְמָה נְצָזָה מְנוֹכָה זְכָר נְמָה דִּין יְמִיסָה, וְלָמָּד
דִּין יְמִיסָה נְמָה כֶּקֶד וְלָמָּד, וְלִימָּד צְפָכָה דְּקָרְבָּנָה
(לְעֵגָלָה מְפֻתָּם מְמֻלְדִּים) כִּי יְסָדְקָה לְבָרְכָה כֶּקֶד
סְמָל שְׁמָן, קְוֹלָל עַס צָמָן הוּא סְמָסָקָרְבָּן
לְקָרְבָּנָה סְסָמָה מְלָחוֹתְּלָגָה פֶּקֶד רַיִקָּה, פֶּקֶד גַּמְרָתָה צְמָה
צְבָרָה כְּמָה נְמָמָה, הַכְּלָל גַּתְּלָגָה צְמָן,
גַּמְרָתָה צְמָן כָּל גַּלְּלָה מְשָׁמָה, יְמִיסָה שְׂמָלָה
כְּלִי שְׂמָלָה, נְקִיָּס הַהֲלָקָה, וְלֹכֶן הַמְּלָחָה צָמָן
מְלָחוֹתְּלָגָה נְאַדְלָקָה יוֹסָטָה, כִּי חַיּוֹתָה צְוָה לְאַדְלָקָה
וּוְמָה, מְלָחוֹתְּלָגָה סְנָסָקָה, פְּעָמִים, רַק גַּמְרָתָה
צְפָעָם צְמָמָלָה, עַיִינָה צְפָפָלוּ (עַמְּשָׁבָעָה).

בדבריהם הנו יט למועד גודל נועזאלת ימי
סמנוגה, סמלורום כס גליה
ממלמעלה, פולדת חינו מכין חמו, יק פכל
להמונו צייח ציכולם למומ צו שטורום, במו
בצ'גטם יאי גולך נכל' נס'ו צייח ציכולם הנם
למול, כן בענוזה טל ימי סמנוגה טה לאכין
סלאנס פלייקס, טבן שקיין כלס טהויליס,
ונפאל העדמא מצל קיג ופנס, ולנטאל בגוף,
כדי צייח ציכולטיען לאקNEL טהוילוט קגדולטס
צ'ירלודום צימי טהוילוכא.

7

אָבוֹת

ט'ז

שְׁבִירָה

39.

בגמרא (פ' ג' הל' ז) לשנה אחרית קבועים
ועשאים ימים טובים בהלל
והודאות. ככל לתקון קמפלטס, למס
סמלטינו עד לנו מהלמת, ולט' קטעס לוי"ט
מקיף במעט נסם.

סְדִכָּיִם כְּהַלְתָּא עַלְיוֹ נֶחֱמָהָקָר
לְסִמְצֵן כִּי סְהָלָנָא וְסְוָלָהָא צָבָל
עַלְכָל יְמָמָה הַכְּנָהָה, שְׁכָלָיָס יוֹסָס וּסְנוּכָס

לענין החלטת צעת קרייז.